Railway applications - Track - Demountable machines and associated equipment - Part 1: Technical Finn.

Solventien generation of the state of requirements for running and working



#### **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

#### **NATIONAL FOREWORD**

See Eesti standard EVS-EN 15955-1:2013 sisaldab	This Estonian standard EVS-EN 15955-1:2013
Euroopa standardi EN 15955-1:2013 ingliskeelset	consists of the English text of the European standard
teksti.	EN 15955-1:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
,	Date of Availability of the European standard is 24.04.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <a href="mailto:standardiosakond@evs.ee">standardiosakond@evs.ee</a>.

ICS 45.060.20, 45.120

#### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

### **EUROPEAN STANDARD**

#### EN 15955-1

## NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

April 2013

ICS 45.060.20; 45.120

#### **English Version**

# Railway applications - Track - Demountable machines and associated equipment - Part 1: Technical requirements for running and working

Applications ferroviaires - Voie - Machines déraillables et éléments associés - Partie 1 : Prescriptions techniques pour la circulation et le travail Bahnanwendungen - Oberbau - Ausgleisbare Maschinen und zugehörige Ausstattung - Teil 1: Technische Anforderungen an das Fahren und den Arbeitseinsatz

This European Standard was approved by CEN on 3 August 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

		Page
Forewa	ord	4
	uction	
ntroat		
	Scope	
l.1 l.2	GeneralValidity of this European Standard	
1.2		
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
1	Machine categorisation	11
5	Railway specific safety requirements and/or measures	11
5.1	General	
5.2 5.3	GaugeInteraction with the infrastructure	
5.4	Running safety equipment	
5.4 5.5	Running safety equipment	17
5.6	Stability and prevention of overturning	
5.7	Machine frame and structure	
5.8	Inter machine couplings	
5.9	Running gear	
5.10	Rail wheel suspension	25
5.11	Braking	
5.12	Driving and working cabs and places	27
5.13	Controls	
5.14	Visibility and audibility of the machine	
5.15	Warning systems for personnel of traffic on adjacent lines in working configuration	
5.16	Electrical equipment and earth bonding	
5.17	Electromagnetic compatibility	
5.18	Power supply	33
5.19	Failure recovery	
5.20	On and off tracking	
5.21	Setting up and packing away	
5.22	Mobile elevating work platform (MEWP)	
5.23 5.24	General and railway specific attachments	
0.24		
3	Marking and numbering of the machine	35
3.1	Warning signs and pictograms	
5.2	Identification plate	35
7	User information	35
3	Verification of the conformity to the requirements and/ or particular safety measures	38
Annex	A (normative) Special national conditions	39
Annex	B (normative) Check list for conformity	44
Annex	C (informative) Machine identification plate	48
Annex	D (informative) Structure of European Standards for track construction and maintenance	) '
	machines	49
Riblioc	granhy	51

#### **Foreword**

This document (EN 15955-1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 15955 Railway applications — Track — Demountable machines and associated equipment consists of the following parts:

- Part 1: Technical requirements for running and working (the present document);
- Part 2: General safety requirements.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### Introduction

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this European Standard.

This European Standard was prepared to meet the basic requirements of EU Directives to facilitate an open market for goods and services.

Demountable machines as specified in 3.1 form the object of this standard.

This standard deals with railway specific risks of the demountable machines defined in Clause 4 when running and working on railway infrastructures.

The safety requirements in relation to the Machinery Directive 2006/42/EC are dealt with in EN 15955-2 of this series of standards.

Deviations or special national conditions are dealt with in Annex A.

The risks which exist in all mechanical, electrical, hydraulic, pneumatic and other components of machines stan priate s and which are dealt with in the relevant European Standards are not within the scope of this European Standard. If necessary, references are made to appropriate standards of this type.

#### 1 Scope

#### 1.1 General

This European Standard specifies the technical requirements to minimise the specific railway hazards of self propelled demountable machines – henceforward referred to as machines – and associated equipment, which can arise during the commissioning, the operation and the maintenance of these machines when carried out in accordance with the specification given by the manufacturer or his authorised representative. These machines are not designed or intended to operate signalling and control systems and are only designed and intended to work and run under special operating conditions specifically designated by the infrastructure manager. Other machines are dealt with in other European Standards; see Annex D.

This part of EN 15955 deals with the technical railway requirements; Part 2 deals with the requirements for the machine to be declared conformant by the manufacturer, except in the case of machines classified in Annex 4 of the Machinery Directive (2006/42/EC) which requires conformity check in conjunction with a notified body.

These demountable machines are not intended to be vehicles as defined in the Interoperability Directive and are not permitted to run on the railway lines open to normal traffic. If this is required, they will need to be authorised or placed into service as set out in the Interoperability Directive 2008/57/EC.

Additional requirements can apply for running on infrastructures with narrow gauge or broad gauge lines, lines of tramways, railways utilising other than adhesion between the rail and rail wheels and underground infrastructures.

This European Standard is also applicable to machines and associated equipment that in working configuration are partly supported on the ballast or the formation.

This European Standard does not apply to the following:

- requirements for quality of the work or performance of the machine;
- specific requirements established by the railway infrastructure operator for the use of machines, which will be the subject of negotiation between the manufacturer and the purchaser;
- separate machines temporarily mounted on demountable machines and associated equipment.

This European Standard does not establish the additional requirements for the following:

- operation subject to special rules, e.g. potentially explosive atmospheres;
- hazards due to natural causes, e.g. earthquake, lightning, flooding;
- working methods;
- operation in severe working conditions requiring special measures, e.g. work in tunnels or in cuttings, extreme environmental conditions (below 20 °C or above + 40 °C), corrosive environments, contaminating environments, strong magnetic fields;
- hazards due to errors in software;
- hazards occurring when used to handle suspended loads which may swing freely.

The intended use of these machines may have operational parameters specified by each infrastructure manager, e.g. the maximum speed allowed for these machines is likely to be limited by the infrastructure manager; compliance with the clauses of this standard does not confer permission for machines to travel at this speed. These machines will not be allowed on a track open to normal railway traffic.

#### 1.2 Validity of this European Standard

This European Standard applies to all machines, which are ordered one year after the publication date by CEN of this standard.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 286-3, Simple unfired pressure vessels designed to contain air or nitrogen — Part 3: Steel pressure vessels designed for air braking equipment and auxiliary pneumatic equipment for railway rolling stock

EN 286-4, Simple unfired pressure vessels designed to contain air or nitrogen — Part 4: Aluminium alloy pressure vessels designed for air braking equipment and auxiliary pneumatic equipment for railway rolling stock

EN 791, Drill rigs — Safety

EN 12663-1:2010, Railway applications — Structural requirements of railway vehicle bodies — Part 1: Locomotives and passenger rolling stock (and alternative method for freight wagons)

EN 13309, Construction machinery — Electromagnetic compatibility of machines with internal electrical power supply

EN 13715, Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheels — Tread profile

EN 14033-1:2011, Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 1: Technical requirements for running

EN 14033-2:2008+A1:2011, Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 2: Technical requirements for working

EN 14363:2005, Railway applications — Testing for the acceptance of running characteristics of railway vehicles — Testing of running behaviour and stationary tests

EN 14601, Railway applications — Straight and angled end cocks for brake pipe and main reservoir pipe

EN 15273-2, Railway applications — Gauges — Part 2: Rolling stock gauge

EN 15528, Railway applications — Line categories for managing the interface between load limits of vehicles and infrastructure

EN 15954-1:2013, Railway applications — Track — Trailers and associated equipment — Part 1: Technical requirements for running and working

EN 15955-2:2013, Railway applications — Track — Demountable machines and associated equipment — Part 2: General safety requirements

EN 50121-3-1:2006, Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 3-1: Rolling stock — Train and complete vehicle

EN 50121-3-2:2006, Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 3-2: Rolling stock — Apparatus

EN 50122-1, Railway applications — Fixed installations — Electrical safety, earthing and the return circuit — Part 1: Protective provisions against electric shock

EN 60947 (all parts), Low-voltage and switchgear and controlgear

EN ISO 7731, Ergonomics — Danger signals for public and work areas — Auditory danger signals (ISO 7731)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

UIC 541-1. Brakes — Regulations concerning the design of brake components 1)

UIC 577, Wagon stresses 1)

#### Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2010 and the following apply.

#### 3.1

#### demountable machine

self propelled machine that can run and work on rail and which is not intended to operate signalling and control systems

Note 1 to entry: Such a machine is designed to get on and off track by its own means or with other lifting equipment. In the case of demounting by its own means, these are not intended for running on the ground.

Note 2 to entry: Such a machine is permitted to work on the railway only under special operating conditions granted by the infrastructure manager and run under special conditions granted by the authorised body and/or the infrastructure manager.

#### 3.2

#### road-rail machine

self propelled machine that can run on rails and ground

Note 1 to entry: It is normally a road vehicle adapted for running on rail, but can be a specially designed rail vehicle for running on the ground.

Note 2 to entry: It does not imply that the machine is suitable for use on the public road.

#### 3.3

#### trailer

non-self propelled machine that can be hauled on rail wheels

Trailers are not intended to operate signalling and control systems and are not designed to be Note 1 to entry: transported between work areas on their rail wheels. 2

Note 2 to entry: This includes attachments with rail wheels.

<sup>1)</sup> May be purchased from: Union Internationale de Chemins de fer (UIC), 14 rue Jean Rey, F-75015 Paris.